

10.—Finances des mutualistes à charte fédérale, 1963-1965 (fin)

Détail	1963	1964	1965
	\$	\$	\$
Sociétés canadiennes¹ (fin)			
Passif et surplus	213,233,586	237,202,293	261,079,632
Réserve actuarielle.....	155,452,383	171,368,498	189,112,743
Sinistres à payer.....	1,913,027	2,330,707	2,607,084
Sommes en dépôt.....	737,617	949,568	1,190,719
Autres éléments de passif.....	32,110,490	36,372,983	40,504,532
Surplus.....	23,020,069	26,180,537	27,664,504
Recettes	49,992,366	56,201,770	62,333,997
Primes et cotisations.....	39,285,596	44,130,100	48,858,947
Revenu des placements.....	9,803,584	11,140,913	12,485,643
Autres recettes.....	903,186	930,757	989,407
Dépenses	47,172,222	53,070,653	58,115,591
Sinistres réalisés.....	11,967,435	14,155,792	15,698,119
Augmentation de la réserve actuarielle.....	14,607,794	16,133,974	17,743,957
Impôts, patentes et droits.....	113,634	151,596	155,010
Commissions.....	7,133,026	7,854,755	7,923,360
Frais généraux.....	8,404,765	9,070,597	9,915,848
Autres dépenses.....	1,213,365	1,372,384	1,497,241
Dividendes aux membres.....	2,976,584	3,619,031	3,931,950
Augmentation de provision pour dividendes aux membres.....	755,629	712,534	1,250,106
Détail de l'augmentation de l'excédent			
Excédent des recettes sur les dépenses.....	2,820,144	3,131,117	4,218,406
Plus-value nette des placements.....	87,248	36,733	-274,821
Autres crédits à l'excédent (nets).....	85,535	281,842	113,118
Augmentation nette des réserves spéciales.....	-958,714	-269,307	-2,211,892
Augmentation de l'excédent.....	2,034,213	3,180,385	4,834,811
Sociétés étrangères²			
Actif	55,482,457	58,016,179	61,746,744
Obligations.....	47,871,417	50,310,740	52,493,353
Actions.....	464,750	877,785	744,055
Prêts hypothécaires sur biens-fonds.....	1,350,869	2,121,038	2,109,674
Biens-fonds.....	—	—	—
Prêts sur certificats et retenues.....	2,832,371	3,044,439	3,213,760
Encaisse.....	2,062,798	2,023,143	2,209,887
Revenu des placements, échu et couru.....	682,984	736,138	776,205
Primes et cotisations à recevoir.....	210,261	198,704	190,309
Autres éléments d'actif.....	7,007	4,197	501
Passif	46,254,544	48,265,891	50,682,836
Réserve actuarielle.....	41,354,123	43,683,683	45,783,893
Sinistres à payer.....	508,114	454,758	490,568
Autres éléments de passif.....	4,392,307	4,127,465	4,408,375
Recettes	10,443,354	11,480,668	11,349,054
Primes et cotisations.....	7,342,649	8,131,284	7,979,468
Revenu des placements.....	2,309,765	2,776,840	2,798,603
Autres recettes.....	706,940	552,544	570,983
Dépenses	5,828,623	6,617,272	6,648,293
Sinistres réalisés.....	3,791,696	3,845,952	4,103,095
Impôts, patentes et droits.....	56,498	61,649	85,604
Commissions.....	592,104	553,551	572,346
Frais généraux.....	493,743	528,932	635,474
Autres dépenses.....	297,437	955,666	517,870
Dividendes aux membres.....	597,145	661,582	733,904

¹ Chiffres d'affaires au Canada et hors du Canada.² Chiffre d'affaires au Canada seulement.

Sous-section 5.—Assurance-vie souscrite et en cours à l'étranger des sociétés canadiennes à charte fédérale

La présente sous-section renferme la statistique sommaire de 1964 et de 1965 sur les assurances souscrites et les assurances en cours en fin d'année en devises étrangères des sociétés canadiennes à charte fédérale. Les chiffres sont exprimés en monnaie canadienne d'après les taux comptables du change pratiqués par les sociétés.

Les sociétés canadiennes à charte fédérale totalisaient \$19,899,066,560 d'assurance-vie en cours à l'étranger au 31 décembre 1965. Les assurances en cours en devises étran-